



曾蒙中英文版《读者文摘》摘录引述的金榜畅销书  
中文繁体字版已创下二十一版的再版高点

[美] 薛查理 著 余丹 译

# 圣地爱

写给 爱情·婚姻中的男性 语

*Letters to Philip*

没有  
任何形式的成功  
能取代  
对爱的  
经营，  
对婚姻的  
投资……



四川人民出版社

没有任何一种形式的成功

能取代对爱的经营

对婚姻的投资



四川人民出版社

(美)薛查理 著 余丹译

LETTERS TO PHILIP

# 至地爱语

写给爱情·婚姻中的男性



(川)新登字 001 号

责任编辑:傅 瑜

蒋咏宁

封面设计:叶向东

本书由香港珍珠文化企业授权在中国大陆  
出版发行。中文版权©CCL.

### 圣地爱语

——写给爱情·婚姻中的男性

写给爱情·婚姻中的女性

[美]薛查理 著 余丹 译

四川人民出版社出版发行(成都盐道街 3 号)

新华书店经销

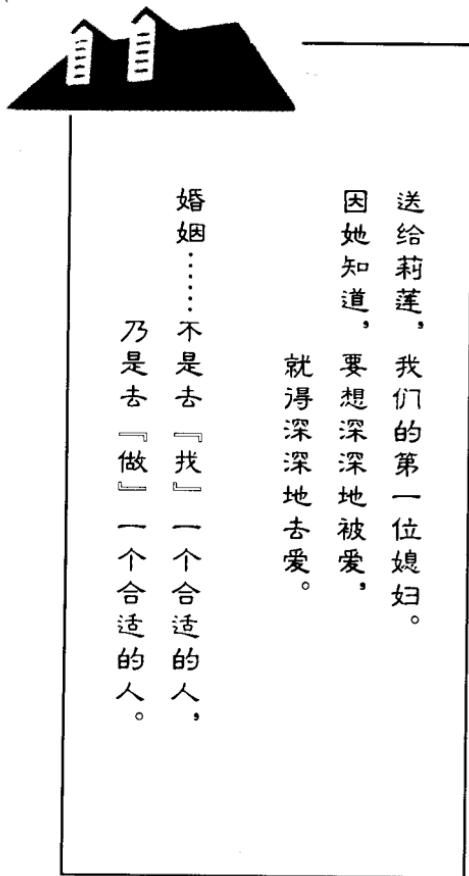
四川教育学院印刷厂印刷

开本 850mm×1168mm 1/32 印张 11.5 插页 2 字数 240 千

1999 年 9 月第 1 版 1999 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 7—220—04637—5/I·649 印数:1~10050 册

定价:22.00 元(全二册)



送给莉莲，我们的第一位媳妇。

因为她知道，要想深深地被爱，

就得深深地去爱。

婚姻……不是去『找』一个合适的人，  
乃是去『做』一个合适的人。

# 目录



序 .....	1
1 建立一家之主的威信 .....	7
2 心思温柔 .....	13
3 从自己本身做起 .....	17
4 你要长进得靠贤妻帮忙 .....	19
5 心意沟通的七个目标 .....	25
6 心里高兴就要说出来 .....	33
7 暗示之为用大矣哉 .....	41
8 怎样把你的不满意告诉她 .....	43
9 以退为进的战略 .....	47
10 深情款款的小殷勤 .....	53
11 “我等不及要见到你!” .....	61



12	“迟到”是个粗鲁的字眼 .....	67
13	在社交场合上 .....	71
14	女人最忌.....	77
15	把她当人看待 .....	83
16	六大“有所不为” .....	87
17	几种“可避免则避免”的事 .....	95
18	为卿偷得半日闲.....	101
19	关于“情绪”的问题.....	105
20	一人烦恼，二人分担.....	115
21	打美好的仗.....	121
22	乡下佬的智慧.....	135
23	用钱之道 .....	137



24	面对女人的衣裳、头发.....	143
25	岳父岳母大人.....	153
26	床第之间——20年的恩情 .....	159
27	不忠实的丈夫.....	173
28	爱枪如命的先生.....	183

# 序

这本书是写给伟立的，我相信只要你们见过他，第一眼就会喜欢上这个小伙子的。他常向人伸出手来，脸上露出灿烂温暖的笑容，让人觉得他对人是非常关心、非常亲切的。

这是我的真心话。打从他蹒跚学步的时候起，我家周围的左邻右舍没有不和他打交道的。他就是天生喜欢交朋友。

他爱上莉莲，于是我便派上用场了。他们结婚前几个星期，他用了叫人无法不心软的神情说：

“爸爸，你肯写些只字片语给我，教我怎样做个好丈夫吗？”

他会这样请求可能出于几个理由。首先他知道，我因工作关系常会接触到很多婚姻不太和谐的夫妇。其次，我在他姐姐出阁前曾写了《致嘉兰



书》，当然不能厚此薄彼了。

但此外还有个更重要的原因——有很多东西是他必须知道的！你会相信在这个年头，竟然还有小伙子长到牛高马大却仍对男女间的事一无所知？嗯，伟立正是这样糊涂。我相信在他还未遇上莉莲之前，他一定从未想过上帝造人是有分男女的。

这个令人难以置信的事实要从他把手指插进空的电插头那一天追溯起。一般3岁的小毛头只要吃过一次苦头就不敢再试了，可是我们的伟立却像忽然开了窍似的，从那天起就开始迷上了电线、电流那套玩意儿。

假如你儿子的一年级老师打电话来告诉你，说令郎逃学跑掉了，你会怎么办？一定会像我们那样急得如热锅上的蚂蚁吧！可是如此几次之后，摸清了原委，就知道最好先打听一下附近的电器工人都在何处出入。知道了地点，儿子就有了下落——他的全副心魂都被那里的电器修护工作摄走了。到了吃中饭的时候，这小毛头便坐在木箱上向老行尊们连珠炮般发问。

若是这样还找不到他呢？起初你会惴惴不安好一阵子，可是不久也就习惯了。放耐心点在大门口等

**圣地发誓**

等吧！你总会见他终于施施然回家来，手里提着什么绝缘体、开关箱和五颜六色的电线，还有大批坏了的零件，都是他那些“电器英雄们”赏给他的。

于是你把他带回学校，一路上告诉他，你要他受的是通才教育。你可能也会暗自担心，若是他说：“可是，爸爸，我的老师居然蠢到连什么是电子常识都不懂呢！”那时你该怎么回答？

自然，后来事情也就顺利过去了，就像养儿育女过程中所发生的其他许多事情一样。他成了业余无线电专家，机器就是他的命根子。对于一个对上学毫无兴趣的小子来说，这倒是件好事。有人说：

“连对通才教育都没兴趣的小毛头是最难搞的。”不过他们也说，从来没有见过一个业余会弄出无线电的少年罪犯。这一点我们深信不疑。如果他整天忙着念摩斯电码、画电路图和制造接收机，又花整晚在20公尺的波段上跟远在俄国的某人通话，那么他一定没有时间去作奸犯科。

当然他也没有时间去追求女孩子。所以我敢肯定地说，我最少认识一个毛头小子长到牛高马大却还是对男女间事毫无兴趣的。

然后他碰到了莉莲。起初，她只不过是周末搭



他便车的乘客之一而已。他们是在同一所学院上课的。(我不能不高呼“海军万岁”！在穿了差不多四年的海军制服之后，他发现了还是接受通才教育好些——只要不妨碍到他业余搞无线电！)

过一阵子之后，莉莲竟出人意外地，成为“惟一”的乘客了。但一连几个星期，莉莲的胫骨常不小心碰到他的移动“仪器”，并且常听他整天高嚷：“请接 C—Q！请接 C—Q！”有一天，她终于按捺不住了，用盖过无线电的声浪而大叹了一声：

“唉！”

这样叫一声原也是人之常情。可是据伟立后来说，他当下立即踩了刹车，停下来望着她漂亮的眼睛，说：“宝贝，让我们把事情说清楚。你如果是认真要跟我交往的话，你就得学着去喜欢无线电。这么好的东西，我是一定不会放弃的！”(由此可见，他早已懂得怎样把问题弄清楚了。)

不过你也不用替莉莲担心，她并不是没有头脑的。若是你见到他俩现在所住的舒适小公寓，你就会晓得这个小女子已经发现了她丈夫的波长，也知道怎样收发电讯了。她有本事把客厅布置得既富家庭情调又有无线电味道。她的确是值得我们疼爱

的。

鉴于以上种种，伟立便恳求我写下这些信。结婚一年多后，他建议我把这些信公开出来跟大家分享，正如他所说的：“我的朋友们也都希望自己的婚姻能大大成功呢！”

薛查理





# 1 建立一家之主的威信

我亲爱的伟立：

前几天，我在家附近的礼品店里看到一个很有趣的装饰碟子。那是聪明的商人为因应父亲节而推出的新产品，碟子上写着：

7

爸爸坐在哪儿，  
那儿就是首位。

我由衷希望这碟子能大销特销，因为这格言确实是所有家庭都应秉持的基本信念。所以这教你怎样对待妻子，第一就是要让自己成为“一家之主”！为了你家庭的幸福，为了你们将来的儿女，为了国家社会的前途，这点你一定要先确立清楚。

这点原则也可以有别的说法，像是“要独揽大



权”、“要调兵遣将”、“要把持大局”、“要抓紧缰绳”、“要发号施令”、“要牢牢把舵”、“要直指目标”、“要令出必行”、“要鞭策催促”、“要威镇八方”……但不管你怎样说，总要记住“刚好”和“太过”往往只有一线之隔。

千万别以为这是要你自比做不可一世的皇帝，高踞龙床之上，施行铁腕政策，吓得他的小老百姓屁滚尿流。倒情愿你把自己比做一个在台上指挥交响乐团的指挥家。指挥的手势务求细腻，但却要充满肯定；看似煦煦温柔，但却气势万钧！

诚如你所知，我常是根据内幕报导来观察婚姻问题的。有些事你简直无法相信，有些事教人笑破肚皮，但有些事则令人痛心。面对那最差的一种，你只能说：“别再踏在女人的脖子上了！希特勒，你永不能用硬皮靴赢得女人的芳心！”

我的意思是女人最恨独裁者、暴君和刻薄成性的老不死，但却景仰强有力领袖。

我搜集了三位妇女的意见，可用來说明我的意思。第一个来自一名成功的女编辑。

“每天从早到晚，”她说，“我必须做许多决定。我和男人们一起交谈，一起做事，一起竞争，但到了晚上我却希望完全恢复女性的特质。能有个

## 圣地发呆

男人替我开门、点菜，让我觉得可以放松下来，那是何等美妙的事！”

第二位见证人是一名甜美的家庭主妇，她的丈夫很懂得怎样应付她。“每隔一会儿，”她抿着嘴笑，“汤姆就会挺起胸膛来说：‘小女人，你听着，快快躲进营帐里去。可别忘了，我是你的酋长啊！’”乍听之下你或许会心想：“这丈夫怎么如此凶神恶煞？”但且听她说下去：

“那感觉真是奇妙极了。当他说得神气活现时，我却像神仙般快活。那是一种叫人说不出来安全感！”

至于第三位呢？这位可怜人儿的问题却正好相反。“你要知道我心里是怎么想的吗？”她说，

“我们刚度完蜜月回来，我就看穿了罗伦斯需要的不是一个家，而是一间托儿所。你千万别误会，我知道每个男人偶尔都会有想哭哭啼啼的时候，我也喜欢每隔一阵子就像哄孩子般哄他。但为什么时时刻刻都这样？什么时候才能轮到我？”

这类例子实在不胜枚举，其中有些是好的，有些是坏的。但最可怜的莫过于弱质女子本想寻觅一枝之栖，却没有找着可让她安心倚靠的人。这都是



因为郎君太软弱、太粗心大意、太心神不属、把时间放在工作上太多、交际应酬的次数太频繁，或其他太什么什么的，以致摆不出一家之主的样子。

当然就像别的事情一样，这问题也有两面。诚然有些自视过高的女人喜欢丈夫驯如羔羊，但我也知道有些很好的女人只因为丈夫太软弱了，而家里没有司令官又不行，只好把家中发号施令的工作一手揽来做。

因此，如果你的太太晓得你可以在必要的关头挺起胸膛来说：“为夫的在此，你不用害怕！”她便会对你更一往情深了。

女人喜欢你这样表现的原因之一是：她对未来总是怀着一种女性的憧憬。

就情感方面来说，男人的感情大多比女人来得短暂。我们男人很容易相信若是今天每件事都顺顺利利，那么明天也会一样亨通。但女人的脑子里却有某种什么东西潜存着，叫她的眼睛看着今天，同时也望向将来。女人观察眼前发生的事，多多少少是以她们觉得这事将来会产生什么后果为根据的。

由于女人的一生大事是生儿育女，因此她常把丈夫放在这问题之前来衡量：“他会是一位怎样的父亲呢？”所以，如果你能及早把一家发号施令的大